

25.73

25.74

塞拉利昂图志

[英] 克拉克主编

《塞拉利昂图志》翻译组译

本书是供内部参考用的，写
文章引用时务请核对原文，
并在注明出处时用原著版本。

河北人民出版社

1977年·石家庄

John I. Clarke
SIERRA LEONE IN MAPS

University of London Press Ltd
London 1966

内部读物

塞拉利昂图志

〔英〕克拉克主编

《塞拉利昂图志》翻译组译

河北人民出版社出版

河北省新华书店发行

出版日期 1977年6月第1版

1977年6月第1次印刷

印数 1—11,500

统一书号 12086·7 定价 1.42元

出 版 说 明

《塞拉利昂图志》于 1966 年由英国伦敦大学出版社出版。本书由十三名作者撰写而成。主编约翰·I·克拉克，是英国德拉姆大学地理学专题讲师，曾任塞拉利昂大学学院即福拉湾学院地理学教授。

全书共分五十一章，附有五十幅地图和若干统计表，对塞拉利昂的自然、人文和经济地理作了比较全面和系统的介绍。本书所用资料截止到 1965 年，虽然比较陈旧，但对我国读者了解塞拉利昂仍具有一定参考价值。

由于作者的反动立场，书中为英国等殖民主义者的侵略和掠夺进行粉饰和辩护，并把塞拉利昂社会和经济的发展“归功于殖民时代”。此外，在介绍塞拉利昂的对外贸易时，把我国领土香港不加区别地和其他国家相提并列，这是极其错误的。对于这些资产阶级观点，这里不一一列举，希望读者在阅读时加以批判。

除了在引言部分作了一些删节外，本书正文全部照译，只有个别术语没有译出，按原文排印，地图照原图译制。在非洲民族解放运动蓬勃发展的大好形势下，许多国家已宣布独立，有的地名有变动，译者在这些地方加了脚注。

1976 年 1 月

撰稿人名单

8

- M. M. 安德森 福拉湾学院地质学副教授
J. I. 克拉克 德拉姆大学地理学专题讲师，曾任福拉湾学院地理学教授
T. D. P. 多尔比 伦敦大学东方和非洲研究学院西非语言讲师，福拉湾学院名誉研究员
S. 格雷戈里 利物浦大学地理学高级讲师，曾任福拉湾学院特邀讲师
M. E. 哈维 福拉湾学院地理学讲师
D. U. 休瓦帕西伦 前福拉湾学院联邦基金地理学奖学金获得者
A. M. 霍华德 曾任福拉湾学院历史学讲师
J. 麦凯 利物浦大学地理学导师，曾在福拉湾学院担任地理课示范教学
P. K. 米切尔 福拉湾学院地理学高级讲师
S. M. 塞赛 福拉湾学院非洲问题研究员
D. J. 西德尔 赫尔河畔金斯敦教育学院地理学讲师，曾任福拉湾学院地理学讲师
K. 斯温德尔 伦敦大学戈德史密斯学院地理学讲师，曾任福拉湾学院地理学讲师
G. J. 威廉斯 福拉湾学院地理学讲师
上述撰稿人编纂的全部地图均由福拉湾学院地理系总制图师 S.J.A. 纳尔逊绘制。

目 录

序 (艾伯特·马尔盖爵士)	(1)
引言 (J. I. 克拉克)	(2)
第一 章 塞拉利昂在非洲的位置	
(J. I. 克拉克)	(5)
第二 章 塞拉利昂及其邻国	
(J. I. 克拉克)	(9)
第三 章 地形	
(J. I. 克拉克)	(12)
第四 章 水系	
(J. I. 克拉克)	(15)
第五 章 地质	
(M. M. 安德森)	(18)
第六 章 雨量	
(S. 格雷戈里)	(22)
第七 章 温度、日照、湿度和风	
(P. K. 米切尔)	(25)
第八 章 植被	
(J. I. 克拉克)	(28)
第九 章 自然地理区	
(G. J. 威廉斯)	(31)
第十 章 行政区划	
(J. I. 克拉克)	(34)
第十一 章 行行政区划的变迁	
(A. M. 霍华德)	(37)

第十二章 酋长领地	
(J. I. 克拉克)	(41)
第十三章 选区	
(J. I. 克拉克)	(45)
第十四章 种族集团	
(M. E. 哈维)	(48)
第十五章 语言	
(T. D. P. 多尔比)	(51)
第十六章 酋长领地人口	
(J. I. 克拉克)	(54)
第十七章 人口密度	
(J. I. 克拉克)	(58)
第十八章 男女比例的不平衡	
(J. I. 克拉克)	(62)
第十九章 人口的年龄结构	
(J. I. 克拉克)	(66)
第二十章 城镇规模	
(M. E. 哈维)	(69)
第二十一章 城镇位置	
(M. E. 哈维)	(72)
第二十二章 城镇土地利用 (1)	
(M. E. 哈维)	(75)
第二十三章 城镇土地利用 (2)	
(M. E. 哈维)	(78)
第二十四章 城镇土地利用 (3)	
(M. E. 哈维)	(81)
第二十五章 弗里敦	
(J. 麦凯)	(85)

第二十六章 乡村居民点的分布	
(D. J. 西德尔)	..... (87)
第二十七章 乡村居民点的型式	
(D. J. 西德尔)	..... (90)
第二十八章 乡村房屋类型	
(M. E. 哈维)	..... (93)
第二十九章 医疗机构	
(J. I. 克拉克)	..... (96)
第三十章 教育机构	
(J. I. 克拉克)	..... (99)
第三十一章 水电供应	
(G. J. 威廉斯)	..... (103)
第三十二章 部分公用事业	
(K. 斯温德尔)	..... (106)
第三十三章 经济史	
(A. M. 霍华德)	..... (109)
第三十四章 稻谷	
(K. 斯温德尔及 D. U. 休瓦帕西伦)	..... (113)
第三十五章 油棕	
(K. 斯温德尔)	..... (116)
第三十六章 商品作物	
(K. 斯温德尔)	..... (119)
第三十七章 养牛业	
(K. 斯温德尔)	..... (122)
第三十八章 渔业	
(G. J. 威廉斯)	..... (125)
第三十九章 林场	
(J. I. 克拉克)	..... (129)

第四十章 销售合作社

(K. 斯温德尔) (133)

第四十一章 矿藏

(K. 斯温德尔) (136)

第四十二章 采矿业

(K. 斯温德尔) (139)

第四十三章 矿工

(K. 斯温德尔) (142)

第四十四章 当地金刚石矿工的逐月就业情况

(K. 斯温德尔) (145)

第四十五章 马兰帕劳动力的来源

(K. 斯温德尔) (148)

第四十六章 制造业

(K. 斯温德尔) (151)

第四十七章 公路

(P. K. 米切尔) (154)

第四十八章 铁路

(J. I. 克拉克) (157)

第四十九章 航空线

(J. I. 克拉克) (160)

第五十章 港口

(J. I. 克拉克) (163)

第五十一章 对外贸易

(J. I. 克拉克) (166)

结 束 语

(J. I. 克拉克) (169)

参 考 书 目

(J. I. 克拉克) (171)

地名译名对照表 (201)

序

值此塞拉利昂处于意义重大的过渡时期，学术界配合政界和行政部门，致力于以图志展示我国的形象，这种尝试是既可嘉许又鼓舞人心的。

这本《塞拉利昂图志》的出版是福拉湾学院即塞拉利昂大学学院13位前任和现任的教学人员值得赞扬的努力成果，它包含51幅生动地描绘当代塞拉利昂丰富的人文和自然资源的地图。

本图志不仅提醒我们每一个人，这些不同的地区集团导致了塞拉利昂这个统一国家的出现，而且它也是政治家、行政官员、专业人员、学生和一般公众的一本不可缺少的参考书。的确，它将指引我们认识这一事实，即：我国的人文资源如能适当发展，将可创造一种气氛，使我国的自然资源得以开发，为我们自身带来福利。本书的直接教育价值是怎样强调也不为过分的，因为，它将使我们本国地理教学变得更为生动有趣。

作者们并不以本图志内容详尽无遗而自诩，他们仅仅希望本书将激起人们对塞拉利昂地理进行更加细致的研究的兴趣；同时也能对重新制定我国的文化方针有所裨益。我对此寄予厚望。

值得指出的是我们的大学学院已经表现出为社会服务的意愿，《塞拉利昂图志》和该学院的其他著作即是证明。

我谨向作者们表示祝贺。

塞拉利昂总理

艾伯特·马尔盖爵士

引言

本书载有 51 幅塞拉利昂地图，每图附有简短的分析说明，旨在为一般读者提供可用地图表示的塞拉利昂人文和自然资源方面的大量资料。在一定的意义上说，这是塞拉利昂地区间关系的一种综述，然而不应忘记，这个国家在社会、经济和政治方面有许多重要情况是不适于用地图来表现的，因此在一本这种类型的书中只能从略。

本书虽系地理学家设计而且主要由他们执笔写成，但却不是一部塞拉利昂的地理专著。处理问题的方法无疑是地理式的，即用地图表现各种分布情况并据以进行分析；但在此我们并不论证人类和自然环境之间的相互关系，而这在地理研究上本来是极为重要的。况且，我们所关心的是塞拉利昂这个国家的整体而不是它的各个组成地区——我们这种关心不仅受到塞拉利昂地域紧凑的影响，也受到它最近上升成为国家这一事实的影响。然而，作者们仍然希望读者能自己对这些不同的分布状况加以比较和对照，试图找出它们之间的相互关系。作者们怀有的一个诚挚希望是，本书将有助于各地区发展的规划，因为从本书可以得出的一个明显结论是：寓多样性于一致性之中。

着重指出与这些地图有关的某些问题是重要的：第一、选图范围不够全面。有些专题，如地貌、土地利用和土壤，由于研究不够充分而未能列入。另外一些专题，如居民的宗教和经济构成状况，目前还缺乏资料。沿革图被缩减到最小限度，部分因为本书旨在提供有关当代塞拉利昂的文献材料，部分因为历史学家对这个国家已有充分的论述。第二、这些地图在细节的精确性上是不一致的。有些图是长期研究的成果，另一些图则带有更多的尝试性质，甚至只不过是相当概括的草图。但这也并不抹煞它们的用途，因为它们总会激起人们进一步研究的兴趣。第三、显而易见，不同类型的材料并不都是同样易于用地图来表达的，特别难以表达的是关于外贸方面的材料，其中涉及许许多多的国家、商品和年度变化。第四、必须强调指出：任何一张地图都不会是完全客观的，一切地图都反映了编者的意图。因此，任何一组材料都可用多种多样的方式绘制成图，例如，一幅地形图可因采用的等高线不

同而异趣，同样，一幅人口图也可因使用另外的符号或深浅色调而改观。对于图志的读者来说，了解制图过程中遇到的种种困难和抉择将是有益的。

本书的撰稿人全部是福拉湾学院前任和现任的教学人员，他们编制了所有的地图及其文字说明。很多作者都有幸能够使用由塞拉利昂土地、矿山和劳工部所属勘测和土地司或大不列颠海外勘测总署所绘制的地形图作为他们工作的依据。这些基础图对于我们的工作有着难以估量的价值。我们能够用到它们，在此深表感谢。遗憾的是，所有这些基础图在精确程度上并不完全一致。根据空中摄影材料新近绘制的一套 1:50,000 塞拉利昂地图（尚未出全）就比原来那一套 1:62,500 地图要精确得多，而那些比例尺更小的 1:250,000、1:500,000 和 1:1,000,000 地图都是以旧图为依据的。因为本书的大部分地图都是先按 1:500,000 或 1:1,000,000 的比例尺绘成再经摄影缩制，所以，无法始终保证高度的精确性。不过，图志的编纂者们还是十分得力于约翰·纳尔逊熟练的画笔，是他绘制了本书的全部地图。他和福拉湾学院地理系的所有其他成员共同作出了巨大努力使本书得以在短期内完成，编者对他们不胜铭感。我们全体都很高兴能在此对福拉湾学院——西非洲高等教育最早的发源地——给我们提供的宝贵支援公开致谢。

本书卷末附有包括 250 种以上著作的参考书目，它提供了关于塞拉利昂的补充读物。这是一个经过选择的对地理学者、地质学者、生物学者和经济学家们极有价值的书目。这里，卷帙浩繁的历史、人类学、社会学方面的著作被精减到最低限度，读者们不妨查阅书中总类和历史类所列有关著作。此外，塞拉利昂各种期刊中有许多饶有地方兴味的文章在此也未一一列举，我们谨向读者大力推荐这些刊物，特别是《塞拉利昂研究》，其中载有很多有用的论文。

J.I. 克拉克

卷之三

第一章 塞拉利昂在非洲的位置

10

非洲掀起主要独立热潮的次年，1961年4月27日，塞拉利昂变成了英联邦内的一个主权国家，从而结束了长期由英国管辖的局面。这种管辖最初采取公司统治的形式，其后是1808年建立的小小的“直辖殖民地”和1896年建立的大得多的“保护地”。当时的“殖民地”只包括塞拉利昂半岛、塔索岛、巴纳纳群岛、约克岛和邦特，全部面积约为256平方哩，而其余约达27,669平方哩的塞拉利昂土地均归“保护地”所有。独立带来了统一的行政管理，向全国各地提供了更加均等的机会。旧日的“殖民地”大部分变成了今天的“西方地区”，“保护地”则变成了统称为“各省”的地方。一个不可避免的后果是：过去“殖民地”享有的优越地位削弱了，因为各省人民通过普选也获得了政治权利。虽然塞拉利昂自独立以来经历着迅疾的社会经济变革，但这个国家仍然享有议会民主和未受波动、无可比拟的政治稳定。它也表现出了相当的成熟，并被接纳为联合国的第100个会员国。

塞拉利昂是一个仅有27,925平方哩（相当于73,326平方公里）土地的小国，面积略小于苏格兰或美国的缅因州，而略大于爱尔兰共和国或锡兰^①。虽然它的面积接近比利时的两倍半，但巨大的非洲大陆却容得下414个象它这样的国家，非洲最大的国家苏丹也能容下35个这样的国家。在非洲的独立国家中，只有多哥、冈比亚、卢旺达和布隆迪国土比它更小，虽然很多尚未独立的地区——木尼河区（西属几内亚^②）伊夫尼^③、西属各自治地（Plazas de Soberanía）、葡属几内亚^④、卡奔达、巴苏陀兰^⑤、斯威士兰^⑥和法属索马里——也比它小。幅员狭小、人口众多的塞拉利昂同那些国

^①于1972年5月22日，改为斯里兰卡共和国。下同。——译者

^②现为赤道几内亚共和国的木尼河省。赤道几内亚于1968年10月12日独立。——译者

^③已于1969年为摩洛哥收回。——译者

^④于1973年9月24日宣告成立几内亚比绍共和国。——译者

^⑤已于1966年10月4日独立，改国名为莱索托王国。——译者

^⑥已于1968年9月6日宣布独立。——译者

土广袤而人烟稀少的沙漠或半沙漠国家，如毛里塔尼亚、马里、尼日尔、索马里共和国和利比亚，形成鲜明对比。然而它同那些地广人稠，地理上更多变化、经济上更富潜力的国家，如尼日利亚、南非^①、刚果（利）^②、埃塞俄比亚、阿尔及利亚和摩洛哥，也很难相提并论。如果只就面积而言，它同塞内加尔、利比里亚、达荷美、马拉维、卢旺达、布隆迪、多哥和突尼斯等国更为接近。它们都面临一些共同的问题，如生存能力和过分依赖少数出口物资的问题；可是它们和一些更大的国家不同，国内交通一般说来幸无重大困难。而且，国土大小也不是衡量“伟大”的标准；在人口、自然资源、文化成就这些方面，塞拉利昂比起那些大得多的国家都更为优越。

塞拉利昂国土紧凑，略近圆形，在这一方面，它也是得天独厚的。它不象有些非洲国家那样深受国土畸形异状之苦——那是十九世纪欧洲列强“争夺非洲”的遗迹。诚然，塞拉利昂的国境线也象在非洲其他地方一样把部族的住地割裂开来，可是它的国土总还没有呈现出奇特的凸出、凹进和伸长的形状，而这些在非洲大陆上，却是司空见惯的。

塞拉利昂另一幸运之处就是临海。这在别的一些大陆上，本来是不值得一提的，然而在非洲，竟有 14 个完全不临海的内陆国家，比世界上所有其他内陆国家加起来还要多。这种国家在西非只有三个，即：上沃尔特、马里和尼日尔，其余都在中非、东非和南非。这样的内陆国家当然只有靠与滨海的邻国维持良好关系来为贸易寻找出海口。塞拉利昂则由于濒临大西洋，有长达 212 哩的海岸线，因而能在政治上保持更大的独立性；加以境内任何地方与海岸的直线距离都不超过 180 哩，所以几乎不存在交通线过长和运费过于昂贵的问题。

塞拉利昂位于西非洲西南海岸北纬 $6^{\circ}55'$ 至 10° 、西经 $10^{\circ}16'$ 至 $13^{\circ}18'$ 之间。它在纬度上和巴拿马、锡兰、菲律宾的棉兰老岛相似，在经度上比欧洲除冰岛以外的任何地方都更靠西。它比非洲大陆最西端的佛得角和达喀尔仅略偏东几度，这个情况在现代航空交通上具有一定重要性。因此，弗里敦距南美比距阿尔及尔、拉密堡^③、利奥波得维尔^④ 更近，距里约热内卢和伦

^① 南非（阿扎尼亚），在白人种族主义者统治下。下同。——译者

^② 1971年10月27日，改国名为扎伊尔共和国。下同。——译者

^③ 现名恩贾梅纳。——译者

^④ 现名金沙萨。——译者

敦比距开罗、喀土穆、亚的斯亚贝巴、内罗毕、伊丽莎白维尔^①、索尔兹伯里和约翰内斯堡更近。而且，乘飞机前往里约热内卢和伦敦常比前往上述许多非洲城市要方便得多。塞拉利昂跟北非、东非和南非的交往并不密切，它主要是跟政治上被分割得支离破碎的西非诸国互相联系。在历史上，它与尼日利亚关系最密切，至今仍有特殊的友谊，虽然在地理上这两个国家是被另外5个国家所隔开的。

塞拉利昂国内少数民族不多，它在文化上基本属于西非型。它和其他西非国家在文化上的主要差别是由于部族渊源不同以及所受欧洲影响的程度和类型各异所造成的。塞拉利昂是前英属西非洲的一个领地，因而仍带有明显的英国印记，弗里敦与西方地区尤其如此。官方语言仍为英语，货币以英镑为基础；它和利比里亚及前法国属地之间有着明显的区别。尽管如此，它毕竟还是一个具有强烈非洲特性的国家。它是根据1963年5月亚的斯亚贝巴会议所建立的非洲统一组织的忠实成员。它坚信为了非洲的团结必须进行技术合作，也是参加1961年5月蒙罗维亚会议的国家之一。它和大多数非洲国家一样，支持对南非的抵制；但不同的是，它承认国民党中国政府^②。尽管它比某些非洲国家更加亲近西方，但它还是坚持奉行中立、不结盟和尊重独立的政策。

J.I. 克拉克

① 现名卢本巴希。——译者

② 塞拉利昂已于1971年7月29日同我国建交，并与蒋帮断绝“外交关系”。——译者

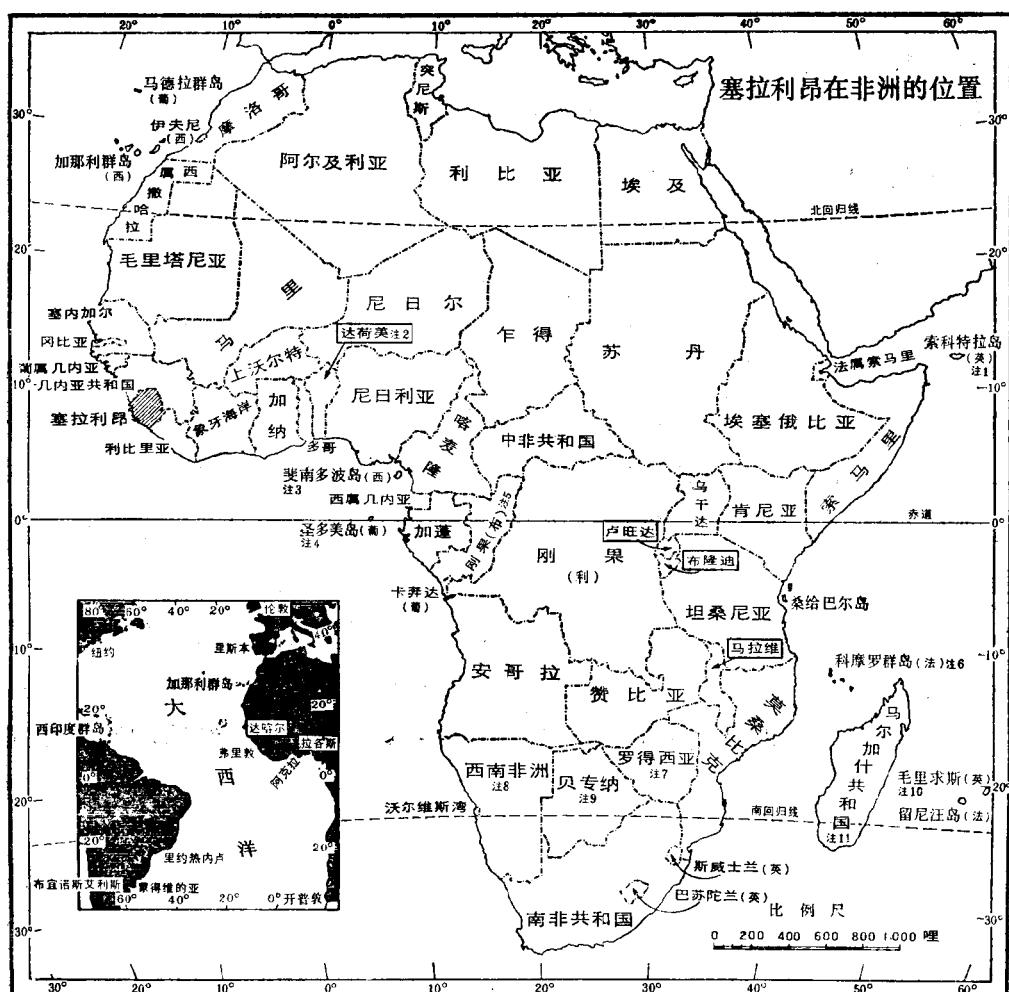


图 1

注1. 现为也门民主人民共和国领土。也门民主人民共和国于1967年11月30日独立。——译者

注2. 于1975年11月30日改名为贝宁人民共和国。下同。——译者

注3. 现为赤道几内亚共和国领土，并于1973年7月26日改名为马西亚斯恩圭马比约戈岛。

——译者

注4. 于1975年7月12日独立。——译者

注5. 于1969年12月31日改名为刚果人民共和国。下同。——译者

注6. 于1975年7月6日独立。——译者

注7. 津巴布韦（罗得西亚），在白人种族主义者统治下。——译者

注8. 纳米比亚（西南非洲），前南非委任统治地，现为南非非法吞并。——译者

注9. 于1966年9月30日宣告独立，改名为博茨瓦纳共和国。——译者

注10. 于1968年3月12日独立。——译者

注11. 于1975年12月30日改为马达加斯加民主共和国。下同。——译者

第二章 塞拉利昂及其邻国

在海岸线和国境线环绕之中的塞拉利昂是一个十分紧凑的国家。从南到北、从东到西的距离都约为 215 哩，从东北到西南、从西北到东南的距离都约为 185 哩。以马格布腊卡稍偏东南之处为中心、以 100 哩为半径划一个圆圈便几乎可把这个国家包罗无遗。因此，国内各地之间的直线距离都较短。然而塞拉利昂还是具有内部情况丰富多采并与邻国形成鲜明对比的特色。

塞拉利昂只有两个邻国——几内亚和利比里亚，这种情况在非洲的 38 个独立国家中颇为少见。另一个仅有两个邻国的国家是突尼斯，虽然冈比亚只有一个邻国，而马尔加什共和国，作为岛国，是没有邻国的。从另一极端来说，非洲有 19 个国家各有 5 个或者更多的邻国：其中刚果（利）有 10 个邻国，苏丹、坦桑尼亚和赞比亚各有 8 个，阿尔及利亚和尼日尔各有 7 个。几内亚是拥有 6 个邻国的 6 个国家之一。

塞拉利昂紧凑的疆域和靠海的位置意味着它的国境线是短的，全长不过 555 哩——与几内亚接壤 397 哩，与利比里亚接壤 158 哩。相比之下，非洲有 12 个国家国境线在 3,000 哩以上，其中刚果（利）最长，全长竟达 6,300 哩。显然，塞拉利昂在贸易管制、人民往来和国家安全方面保持一条有效的国境线，比起其他一些非洲国家面临的问题要少一些。

塞拉利昂国境线虽短，但在某些方面却具备典型的非洲特色。第一、这些疆界大多形成于欧洲人“争夺非洲”的十九世纪。塞拉利昂和利比里亚之间的疆界，在利比里亚对特纳半岛的归属提出要求而双方发生争执之后，划定于 1885 年，但到 1903 年，又有过相当数量的领土交换。塞拉利昂和几内亚之间的更长的疆界大致划定于 1898 年，即在“保护地”建立之后不久；但后来在 1904 年又发生过法国与英国间的领土交换——英国放弃科纳克里附近的洛斯群岛以换取坎比亚地区。第二、塞拉利昂的疆界包括大多数非洲常见的疆界类型——即以河流、分水岭、天文线、数学线划界。由于马诺河、莫罗河、毛瓦河、莫阿河、梅利河、大斯卡西斯河全都充当了边界线，河流